

ÎNTRUDUCERE

Cartea dată pentru șeful stațiilor de epurare a apelor uzate este prima ediție a materialelor informative necesare pentru activitatea practică a șefilor stațiilor de epurare a apelor uzate și altor persoane de conducere a întreprinderilor de alimentare cu apă și de canalizare – membre ale Asociației „Moldova Apă-Canal”.

Ediția este prezentată în formă electronică. Se presupune, că odată cu apariția unor noi materiale informative, unor modificări și completări în actele legislative și normative, în Carte vor fi introduse modificările și completările respective, apoi ia va fi reeditată în formă electronică.

În legătură cu aceasta, Direcția Executivă a Asociației „Moldova Apă-Canal” este în așteptarea propunerilor DVS privind îmbunătățirea Cărții.

În cazul în care DVS dispuneți de unele materiale informative, care iar interesa și pe alți conducători și specialiști ai întreprinderilor de alimentare cu apă și de canalizare – membre ale AMAC, solicităm prezentarea lor temporară Direcției Executive pentru utilizarea lor în edițiile următoare, cu restituirea lor ulterioară în starea inițială.

Перевод

ВВЕДЕНИЕ

Настоящая Книга начальника очистных сооружений сточных вод является первым выпуском информационных материалов, необходимых для практической деятельности начальников очистных сооружений и других руководящих работников и специалистов предприятий водопроводно-канализационного хозяйства-членов Ассоциации «Moldova Apă-Canal».

Издание осуществляется в электронном виде. Предполагается, что по мере появления новых информационных материалов, внесения изменений в законодательные акты и нормативные документы, в Книгу будут вноситься соответствующие изменения, после чего она будет переиздаваться на электронных носителях.

В связи с этим, Исполнительная дирекция Ассоциации «Moldova Apă-Canal» предлагает направить в наш адрес предложения по усовершенствованию Книги: что бы Вы хотели увидеть в последующих ее изданиях дополнительно, какие недостатки следует устранить при переиздании Книги.

При наличии у Вас информационных материалов, которые могут заинтересовать других руководящих работников и специалистов предприятий-членов Ассоциации, просим предоставлять их во временное пользование, с гарантией их возврата в первоначальном виде, Исполнительной дирекции Ассоциации «Moldova –Apă-Canal» для использования в переиздаваемых сборниках информационных материалов.